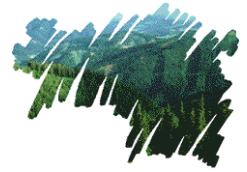


SPÖ-Auersbach

Auersbacher Gemeindeblatt



Ausgabe 63
Dezember 2005

Frohes Fest und Prosit 2006

Auersbachblickpunkt



Wir wünschen
Ihnen frohe Weih-
nachten und ein
gutes neues Jahr!

Ihre
SPÖ-Auersbach



VOLKSHOCHSCHULE
BEZIRK
FELDBACH

PROGRAMM
2005/2006

EINSCHREIBUNG:
WINTERSEMESTER: 12. 9. – 23. 9. 2005
SOMMERSEMESTER: ab 16. JÄNNER 2006

SEMESTERBEGINN:
WINTERSEMESTER: 3. OKTOBER 2005
SOMMERSEMESTER: ab 23. JÄNNER 2006

AK STEIERMARK
Sponsoring Post
Verlagspostamt
8020 GRAZ
020220346835

AK plus VHS im Internet –
www.vhsstmk.at

AK-Bildungsscheck

Mitte Jänner 2006 wieder in Ihrem Briefkasten: Der neue Bildungsscheck der Arbeiterkammer im Wert von € 50,— für das kommende Sommersemester! Einlösbar bei allen Sport-, Sprach-, Berufs- und EDV-Kursen der Volkshochschule oder des Berufsförderungsinstitutes Steiermark. Holen Sie sich Ihr Programm der VHS unter www.vhsstmk.at und melden Sie sich an.

VOLKSHOCHSCHULE
BEZIRK
FELDBACH

PROGRAMM
2005/2006

EINSCHREIBUNG:
WINTERSEMESTER: 12. 9. – 23. 9. 2005
SOMMERSEMESTER: ab 16. JÄNNER 2006

SEMESTERBEGINN:
WINTERSEMESTER: 3. OKTOBER 2005
SOMMERSEMESTER: ab 23. JÄNNER 2006

AK STEIERMARK
Sponsoring Post
Verlagspostamt
8020 GRAZ
020220346835

AK plus VHS im Internet –
www.vhsstmk.at



Dr. Bernhard Koller

Frohe Weihnachten

Liebe LeserInnen, wir leben in einem der größten Wirtschaftsräume der Welt — der Europäischen Union. Derzeit zählt die EU 25 Mitglieder. Dennoch wissen wir wenig über unsere Nachbarn und Partnerländer. Ich habe einmal versucht Ihnen einen Satz in den Sprachen der EU näher zu bringen:

Stastne a vesele vanoce (Tschechien); Glaedelig Jul (Dänemark); Vrolijk Kerstfeesten (Holland); Merry Christmas (England) Rõõmusaid jõulupühi (Estland); Hyvää joulua (Finnland); Zelig Kerstfeest (Belgien); Joyeux Noel (Frankreich, Luxemburg); Hronia polla kai eytyhismenos o kainourios hrono (Griechenland, Zypern); Kellemes karacsonyi uennepekert (Ungarn); Nollaig Shona (Irland); Buon Natale (Italien); Natale hilare (Litauen); Priecigus Ziemsvetkus (Lettland); Nixtieklek Milied tajjeb (Malta); Vesowe Boze Narodzenie (Polen); Boas Festas (Portugal); Sretan Bozic (Slowakei); Vesele bozicne praznike (Slowenien); Feliz Navidad (Spanien); God Jul Och (Schweden);

Frohe Weihnachten!
(Deutschland, Österreich)

Super Stimmung bei der Christkindlfahrt nach Wien!



Am 3. Dezember 2005 fand erstmalig eine Christkindlfahrt der SPÖ-Auersbach statt. Mit einem voll ausgebuchten Doppelstockbus fuhr man zum Christkindlmarkt nach Wien. Vor dem Wiener Rathaus konnte das bunte Treiben ausführlich beobachtet werden und so mancher stellte sich sicher die Frage: „Was versteht man eigentlich unter der stillsten Zeit im Jahr?“ Zuvor gab es noch einen Shoppingstopp bei der SCS in Vösendorf. Auf der

Rückfahrt kam dann der Nikolaus (nicht der Krampus, weil die von der SPÖ sind alle brav (Anmerkung des Veranstalters)) und verteilte Süßigkeiten. Der Tag wurde mit einem gemütlichen Zusammensitzen beim Buschenschank Kickenweiz, der extra dafür seine Türen öffnete, abgeschlossen. Die SPÖ-Auersbach bedankt sich recht herzlich bei allen MitfahrerInnen und lädt alle AuersbacherInnen ein beim nächsten Ausflug mitzufahren.



ROTE NASEN

sind 52 Wochen im Jahr unterwegs auf steirischen Kinderstationen.

Wir wünschen allen großen und kleinen Auersbachern fröhliche Weihnachten und ein gesundes 2006!



Spendenkonto:
Steiermärkische Bank und Sparkassen AG
BLZ: 20815, Kto: 1800404020

www.rotenasen.at

Frohe Weihnachten und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr

Geschätzte Gemeindegewinnen und Gemeindegewinnen der Gemeinde Auersbach!

Am 21.12.2005 findet die letzte Gemeinderatssitzung in diesem Jahr statt, daher kann ich darüber derzeit noch nicht berichten.

Am 3. Dezember 2005 fuhren sehr viele Gemeindegewinnen und Gemeindegewinnen bei unserem SPÖ Ausflug nach Wien mit. Zuerst fuhren wir in die SCS, wo sehr viele Teilnehmer ihren Weihnachtseinkauf erledigten. Danach fuhren wir bis zum Rathaus in Wien und viele gingen in die Innenstadt. Einige besuchten den Weihnachtmarkt am Spittelberg, welcher sehr sehenswert ist und eine vorweihnachtliche Stimmung aufkommen ließ. Auch der Christkindlmarkt vor dem Rathaus war sehr reizvoll, aber natürlich auch sehr belebt. Die Weihnachtsstimmung wurde nochmals verstärkt, da im Wiener Rathaus von verschiedenen Nationen Weihnachtslieder vorgetragen wurden.

Frohe Weihnachten und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr wünscht Ihr SPÖ Gemeinderatsteam

Knecht Ruprecht

Von drauß, vom Walde komm ich her; ich muss euch sagen, es weihnachtet sehr!

Allüberall auf den Tannenspitzen sah ich goldne Lichtlein blitzen, und droben aus dem Himmelstor sah mit großen Augen das Christkind hervor.

Und wie ich so stolcht durch den finsternen Tann, da rief's mich mit heller Stimme an:
„Knecht Ruprecht“, rief „alter Gesell“, hebe die Beine und spute dich schnell!

Die Kerzen fangen zu brennen an, das Himmelstor ist aufgetan, alt und jung sollen nun von der Jagd des Lebens einmal ruhn, und morgen flieg ich hinab zur Erden; denn es soll wieder Weihnachten werden!“

Ich sprach: „O lieber Herr Christ, meine Reise fast zu Ende ist; ich soll nur noch in diese Stadt, wo's eitel gute Kinder hat.“ - „Hast denn das Säcklein auch bei dir?“
Ich sprach: „Das Säcklein, das ist hier; den Apfel, Nuss und Mandelkern essen fromme Kinder gern.“

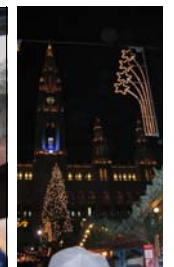
◆ SPÖ-Gemeinderat



Bernhard Pölzl

- „Hast denn die Rute auch bei dir?“ Ich sprach: „Die Rute, die ist hier; doch für die Kinder nur, die schlechten, die trifft sie auf den Teil, den rechten!“ Christkindlein sprach: „So ist es recht; so geh mit Gott, mein treuer Knecht!“ Von drauß, vom Walde komm ich her; ich muss euch sagen, es weihnachtet sehr! Nun sprecht, wie ich's hierinnen find! Sind's gute Kind', sind's böse Kind'?

von Theodor Fontane



Weinbau Buschenschank Kickenweiz

wünscht allen seinen
Gästen und Kunden
ein gesegnetes und friedliches
Weihnachtsfest
und ein glückliches
und erfolgreiches Jahr

2006

**Wir freuen uns, Sie wieder ab
3. Februar 2006 begrüßen
zu dürfen.**

♦ Auersb[:ach:]tung



Fußballkalender 2006

Auch heuer gibt es wieder den wunderschönen Fußballer-Kalender 2006. Diesmal sind auch unsere Nachwuchsmannschaften als Akteure zu bestaunen. Der Reinerlös kommt einerseits der Jugend zu Gute und dient andererseits der Anschaffung von Trainingsutensilien sowie zur Finanzierung des geplanten Trainingslagers.

Erhältlich sind die Kalender bei allen Fußballern und Funktionären der SU Raiffeisen Auersbach, sowie im Dorfstüberl und beim Brückenwirt in Wetzelsdorf zum Preis von 10 Euro.

Die neue Nahverkehrsflotte.

**Neue Spätverbindung:
ab Graz Hbf 22:50 Uhr
an Feldbach 23:45 Uhr
www.oebb.at**

Gusenbauer und der neue LH Voves in Feldbach

Am 15. Dezember 2005 besuchten Dr. Alfred Gusenbauer und Landeshauptmann Mag. Franz Voves auf der „Startklar-Tour“ den Bezirk Feldbach. Der SPÖ-Bundesparteivorsitzende besucht auf seiner Tour durch ganz Österreich alle Bezirke. Als 93. Bezirk stand Feldbach auf dem Programm. In seinem Referat im berstend vollen Feldbacher Volkshaus legte Gusenbauer die derzeitige Politik der Regierung Schüssel auf die Waage. Gusen-



Koller mit Gusenbauer in Feldbach

bauer fordert ein Ende der sozialen Politik in der nur die „Reichen“ profitieren und ist für die Abschaffung der Studiengebühren und für ein gerechtes Pensionssystem. Gusenbauer: „Wer 40 Jahre arbeitet, hat Anspruch auf eine gerechte Pension.“ LH Franz Voves betonte in seinen Ausführungen unter anderem die Bedeutung des Tierparks Herberstein für die Region. Ihm ist die Trennung zwischen Tierpark und „alten Machenschaften“ wichtig. Voves stellte sich klar hinter den Tierpark und stellte ein neues Tourismuskonzept für die Oststeiermark vor. Dabei sollen der Tierpark und der Stubenbergsee als Aushängeschilder in ein neues steirisches Leitprojekt eingebunden werden. 200.000 Besucher pro Jahr sind ein Tourismuspotenzial, das der Region nicht verloren gehen darf.

♦ Wetzels[:dorf:]nachricht



Als der Nikolaus kam ...

Alt-Gemeinderat Langbauer als Nikolaus!

Da staunten die Gäste der Christkindlfahrt nicht schlecht, als bei der Heimfahrt von Wien plötzlich der Nikolaus im Bus stand. Alt-Gemeinderat Langbauer spielte der Nikolaus und verteilte an die Anwesenden kleine Geschenke der SPÖ-Auersbach. Dafür bedanken wir uns im Namen den MitfahrerInnen und der SPÖ-Auersbach recht herzlich bei Alois dem I.



www.stmk.spe.at

LASSEN SIE
EIN FROHES
WEIHNACHTEN
UND EIN GUTES
NEUES JAHR
HEREIN!

IHR FRANZ VOVES UND
DIE SPÖ-STEIERMARK



SPÖ
STEIERMARK

Das Wichtigste für 2006 in aller Kürze:

Ordentlicher Haushalt

Einnahmen

Allgemeine Verwaltung	€ 2.400,—
Bildung, Sport, Kindergarten	€ 72.300,—
Kunst und Kultur	€ 8.300,—
Straßenbau	€ 32.300,—
Vom ao. HH, Wasser, Müll	€ 446.300,—
<u>Ertragsanteile</u>	<u>€ 457.800,—</u>
	€ 936.400,—

Ausgaben

Allgemeine Verwaltung	€ 168.400,—
Öffentliche Sicherheit	€ 11.200,—
Bildung und Sport	€ 83.300,—
Kunst und Kultur	€ 59.700,—
Wohnbauförderung	€ 172.900,—
Gesundheit	€ 13.900,—
Straßenbau	€ 65.600,—
Wirtschaftsförderung	€ 85.100,—
Innovationszentrum	€ 54.600,—
Kanal, Müll, Straßen	€ 205.600,—
Kindergarten	€ 121.000,—
<u>Abdeckung Vorjahr</u>	<u>€ 100.000,—</u>
	€ 1.141.300,—

Verlust € 204.900,—

Außerordentlicher Haushalt

Einnahmen

Förderungen Kindergarten	€ 120.000,—
Zuschuss Land Eggreith	€ 13.000,—
Zuschuss Land IZL	€ 168.000,—
Verr. ord. HH	€ 29.100,—
<u>Grundverkäufe</u>	<u>€ 65.000,—</u>
	€ 395.100,—

Ausgaben

Zubau Kindergarten	€ 80.000,—
Verrechnung Land IZL	€ 36.400,—
Abgang und Verr. ord. HH	€ 430.500,—
<u>Straßenbau Eggreith</u>	<u>€ 13.000,—</u>
	€ 559.900,—

Verlust € 164.800,—

Schuldenstand € 1.251.790,03

Der Verschuldungsgrad der Gemeinde beträgt für 2006 nach EU-Kriterien 27,63%. Die Pro-Kopf-Verschuldung verursacht durch die Gemeinde beträgt für das Jahr 2006: € 1.407,13/Einwohner.

Der Gesamtschuldenstand zum 31. 12. beträgt **€ 1.251.790,03!** Wichtige offene Kredite der Gemeinde: € 454.500,— (Innovationszentrum); € 150.019,— (Kindergarten); € 145.000,— (Fremdwährungskredit für das Innovationszentrum); € 88.504,— (Dorfhaus); € 55.800,— (Wasserversorgung).



Wir wünschen frohe
Weihnachten und ein
gutes neues Jahr.

Raiffeisen
Meine Bank



Gerhard TSCHEBULAR
ERDBEWEGUNG

A-8330 Feldbach, Auersbach 119
Tel. u. Fax 03152/4786; Mobil 0664/5457840

Auersbacher Budget schwer defizitär!

Wie man aus der Aufstellung des vorliegenden Gemeindebudgets ersehen kann, ist die finanzielle Situation der Gemeinde dramatisch. Die finanziellen Spielereien der letzten Jahre fordern ihren Tribut. Erstmals in der Geschichte der Gemeinde wurde ein Voranschlag vorgelegt, der ein Minus im ordentlichen Haushalt von über € 200.000,— für das kommende Jahr aufweist. Die Verantwortlichen sitzen teilweise nicht mehr im Gemeinderat. Ausbaden dürfen es dafür Andere. Dennoch sollte dies kein „Freifahrtschein“ für den derzeitigen Bürgermeister sein, sich auf diesen Aussagen auszuruhen. Welche Verantwortung und vor allem welche Last er sich auf die Schulter geladen hat, als er das Bürgermeisteramt übernahm war ihm sicherlich und hoffentlich bewusst. Wir von der SPÖ-Auersbach haben Herrn Bgm. Buchgraber immer ange-

boten, dass wir ihm die finanzielle Situation der Gemeinde Auersbach gerne näher bringen. Leider hat Bgm. Buchgraber bis heute nicht von diesem Angebot Gebrauch gemacht. Deswegen trägt er sicherlich auch die Mitverantwortung für das vorgelegte Budget 2006. Ebenso stellt sich die Frage: „Warum der Prüfungsausschussvorsitzende, der im Grunde zwar gute Arbeit leistet, sich bislang noch nicht zu Wort gemeldet hat?“ Wir sind diesbezüglich aber noch zuversichtlich, dass sich GR Lafer unseren Überlegungen anschließen wird.

Viele werden sich nun fragen, was kann eigentlich passieren, wenn eine Gemeinde keinen ausgeglichenen ordentlichen Haushalt hat?

Nun die Folge einer Zahlungsunfähigkeit ist im Gesetz klar niedergeschrieben. Falls eine

Gemeinde nicht mehr zahlungsfähig ist, vergleichbar mit einem Konkurs eines Unternehmens, dann wird der gesamte Gemeindevorstand seines Amtes enthoben und ein Regierungskommissar vom Land Steiermark eingesetzt.

Für die Gemeindebewohner selbst heißt das aber auch womöglich höhere Gebühren (Wasser, Kanal, Müll und Kindergartenbeiträge) und Abgaben um das Budgetloch zu stopfen.

Wer nun denkt, dass ist nur die Angstmache der Opposition, dem möchten wir in Erinnerung rufen, dass vor 3 Jahren dieses Schicksal der Gemeinde Wildon wiederfahren ist.

Deswegen werden Sie auch verstehen, dass die SPÖ-Auersbach diesem vorgelegten Budgetentwurf der ÖVP nicht zustimmte.

Wie steht es um meinen Kündigungsschutz?



Viele Fragen. Eine Antwort.

**Die neue Service-Hotline der steirischen Arbeiterkammer.
Im ganzen Land zum Ortstarif.**

www.kinderkrebsforschung.at

Fritzi, Stupsi!
und Gustav



Drei kuschelige
Spielgefährten
warten
auf Dich!

Für je 9,- Euro
ziehen wir zu dir
oder deinen Liebsten.



Ja, ich möchte, dass ... Stück FROSCH Fritzi,
... Stück HUND Stupsi, ... Stück FUCHS Gustav mein Freund wird.
Bitte schicken sie den/die angekreuzten Spielgefährten an:

Name:

Adresse:

.....

Ich überweise meine Spende von Euro 9,- pro Kuscheltier
sofort nach Erhalt.

Den Kupon schicken Sie bitte an das:
Forschungsinstitut für krebskranke Kinder im St. Anna Kinderspital,
1090 Wien, Kinderspitalgasse 6.

Tel. 0043 1 40470/400; web: www.kinderkrebsforschung.at

BRUNO

ist der Meinung:



Frohe Weihnachten
und ein gutes neues
Jahr, wünscht Euch
Euer Bruno!

Verkaufshinweis



Festtagsessen:

Die natürliche Alternative für
die Festtage! Naturgefütterte
Hausenten. Gestochen, brat-
fertig, ca. 1,5 kg. Auf Bestel-
lung abzugeben! Unter:

03152/5358

HERAUSGEBER

GR Bernhard Pölzl
GR Dr. Bernhard Koller

SPÖ-Auersbach
Auersbach 105
8330 Feldbach

 **VOLKSBANK**
Feldbach

**VERTRAUEN
VERBINDET.**